

LE SÉNAT

CHEFS DES PRINCIPAUX SERVICES DU SÉNAT

Directeur des Ressources humaines (intérimaire)	Douglas Powell
Directrice des Finances	Siroun Aghajanian
Directeur des Comités	Gary W. O'Brien
Éditeur des Débats et chef de la division des sténographes parlementaires	Flavien J. Belzile
Directrice des Journaux	Monique Grenier Tomka
Directeur des services d'information	Gordon Lovelace

DIVISION DES STÉNOGRAPHES PARLEMENTAIRES

Éditeur des Débats et chef de la division des sténographes parlementaires	Flavien J. Belzile
Éditeur adjoint des <i>Débats</i> anglais	Gilbert K. Hubbard
	Jeanie W. Morrison
Éditeur adjoint des <i>Débats</i> français	Maurice Bolduc
Sténographe principal	R.G. Tremaine
Sténographes parlementaires	M. Agar, V. Aucoin, N. Campbell, R. Currie, D. Fowler, A. Hénault, D. MacKay, L. Purdy, M. Roy.

CENTRE DES PUBLICATIONS

Coordinateur des publications	Michael Shreve
Coordinateurs des textes	Colette Charlebois
	Denis Chartrand (intérimaire)
	Diane G. Ford

BUREAU DES TRADUCTIONS SECRETARIAT D'ÉTAT

Directrice générale	Ginette Cloutier
Directeur des services parlementaires	Alphonse Morissette
Chef des Débats	Jean-Pierre Olivier

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Bibliothécaire parlementaire	Erik J. Spicer, C.D., B.A., B.L.S., M.A.L.S.
Bibliothécaire parlementaire associé	Richard Paré, B.A., B.L.S.